

Fedőlap

Az előterjesztés polgármester elé kerül

Javaslat Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata és a helyi Nemzetiségi Önkormányzatok között fennálló együttműködési megállapodás 5. számú módosítására

Előadó: Dr. Molnár Attila jegyző

Előkészítő: Dr. László Borbála ügyintéző

Véleményező bizottság:

az oktatási, kulturális és társadalmi kapcsolati bizottság elnöke
a pénzügyi, gazdasági és városüzemeltetési bizottság elnöke
az ügyrendi, igazgatási és jogi bizottság elnöke

Az előterjesztés rövid tartalma: Dunaújváros MJV Önkormányzata és a helyi Nemzetiségi Önkormányzatok között 2020. január 30-án aktualizált és egységes szerkezetbe foglalt együttműködési megállapodás módosítása szükséges, amelynek során a 2020. évi változások átvezetése történik meg.

Az előterjesztés előkészítőinek adatai:

Osztály neve:

Iktatószám:1770/2021.

Ügyintéző neve:Dr. László Borbála

Ügyintéző telefonszáma:544-202

Ügyintéző aláírása:Dr. László Borbála sk.

Osztályvezető aláírása: Dr. Molnár Attila
jegyző sk.

I. Az előterjesztés szakmai felülvizsgálatára vonatkozó adatok:

1. Közbeszerzési szempontú felülvizsgálatára vonatkozó adatok: ---

Közbeszerzési szempontú felülvizsgálatot végző személy:

Leadás dátuma:

Ellenőrzés dátuma:

Észrevétel:

Van/Nincs

Amennyiben van:

2. Költségvetési szempontú felülvizsgálatra vonatkozó adatok:

Költségvetési szempontú felülvizsgálatot végző személy: Salamonné Pintér Mónika sk.

Leadás dátuma:2021.01. 13.

Ellenőrzés dátuma:2021. 01.13.

Észrevétel:

Van/Nincs

Amennyiben van:

II. Törvényességi ellenőrzésre vonatkozó adatok:

Törvényességi ellenőrzést végző személy:

Dr. Petánszki Lajos sk.

Leadás dátuma:2021. 01.13.

Ellenőrzés dátuma:2021. 01.14.

Törvényességi észrevétel:

Van/Nincs

Amennyiben van:

Egyéb megjegyzések:

Javaslat

Javaslat Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata és a helyi Nemzetiségi Önkormányzatok között fennálló együttműködési megállapodás 5. számú módosítására

Tisztelt Polgármester Úr!

Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát, Lengyel, Roma, Ruszin, Szerb és Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2020. 01. 31. napján aktualizált és módosított együttműködési megállapodást írt alá. (1. számú melléklet)

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. CLXXIX. törvény 80. § (1-2) bekezdése a következőket tartalmazza: alapján:

80. § (1) * A települési önkormányzat, illetve az a hivatal, amelyik a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat önkormányzati hivatali feladatát ellátja, biztosítja a helyi nemzetiségi önkormányzat részére az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, szakmai segítséget nyújt, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos gazdálkodási és adminisztratív végrehajtási feladatok ellátásáról. Az önkormányzati működés feltételei és az ezzel kapcsolatos végrehajtási feladatok:

a) a helyi nemzetiségi önkormányzat részére annak saját székhelyén havonta igény szerint, de legalább harminckét órában, az önkormányzati feladat ellátásához szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használata, a helyiséghez, továbbá a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségek és fenntartási költségek viselése;

b) a helyi nemzetiségi önkormányzat működéséhez (a testületi, tisztségviselői, képviselői feladatok ellátásához) szükséges tárgyi és személyi feltételek biztosítása;

c) a testületi ülések előkészítése, különösen a meghívók, az előterjesztések, a testületi ülések jegyzőkönyveinek és valamennyi hivatalos levelezés előkészítése és postázása;

d) a testületi döntések és a tisztségviselők döntéseinek előkészítése, a testületi és tisztségviselői döntéshozatalhoz kapcsolódó nyilvántartási, sokszorosítási, postázási feladatok ellátása;

e) a helyi nemzetiségi önkormányzat működésével, gazdálkodásával kapcsolatos nyilvántartási, adatszolgáltatási, iratkezelési feladatok ellátása;

f) a jelnyelv és a speciális kommunikációs rendszer használatának biztosítása, és

g) az a)-f) pontban meghatározott feladatellátáshoz kapcsolódó költségek viselése a helyi nemzetiségi önkormányzat tagja és tisztségviselője telefonhasználata költségeinek kivételével.

(2) * Az (1) bekezdés szerinti kötelezettségének teljesítése érdekében a helyi önkormányzat harminc napon belül biztosítja a rendeltetésszerű helyiséghasználatot. A települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal, a területi önkormányzat a területi nemzetiségi önkormányzattal a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan közigazgatási szerződésben megállapodik. **A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni.** A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő harminc napon belül.

A fentiek miatt a megjelölt nemzetiségi önkormányzatokkal fennálló Együttműködési Megállapodást felül kell vizsgálni a nemzetiségi önkormányzatokra is vonatkozó jegyzői szabályzatok, továbbá a szervezeti egységek megnevezése változásai miatt aktualizálni szükséges. A javaslat továbbá arra is irányul, hogy a nemzetiségi rendezvények támogatását biztosító 72. pont módosuljon oly módon, hogy a támogatás ne automatikus legyen, hanem kérelemre, a mindenkori költségvetés függvényében történjék a döntés.

Az Együttműködési Megállapodás módosításokkal érintett pontjai a módosítási javaslatok kiemelésével. :

A IV. fejezet IV/E. 34. pontja utolsó bekezdése:

„Az érvényesítésre a nemzetiségi önkormányzatoknál a gazdálkodási jogkörökről szóló jegyzői szabályzatában foglaltak szerint, az önkormányzat hivatali állományába tartozó, **írásban felhatalmazott** köztisztviselő személy jogosult.”

A IV. fejezet IV/F. 37. pontja:

„**37.** Utalványozni csak a dokumentum (számla, bizonylat) érvényesítését követően külön írásbeli rendelkezésen (utalványrendelet) lehet. **Az utalványozó az utalványrendeletet aláírásával és dátummal látja el.**”

A IV. fejezet IV/F. 38. pontja:

„**38.** Készpénz a Polgármesteri Hivatal házipénztárán keresztül akkor fizethető, ha a nemzetiségi önkormányzat elnöke a kifizetés teljesítéséhez szükséges dokumentumokat (szerződés, **megrendelő**, számla) bemutatja, és szándékát a pénzfelvételt megelőző 3 nappal előbb a Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztály vezetőjénél jelzi.”

A IV. fejezet 45. pontja:

„**45.** A nemzetiségi önkormányzatok munkaügyi kapcsolataihoz tartozó feladatokat a Polgármesteri Hivatal **Személyügyi Osztálya**, a közfoglalkoztatás előkészítését a Szociális Osztály, a Magyar Államkincstárhoz történő adatszolgáltatást és a közfoglalkoztatáshoz tartozó támogatás visszaigénylését a Költségvetési és Pénzügyi Osztály végzi.”

A IV. fejezet 46. pontja első bekezdése:

„**46.** Az önkormányzat Polgármesteri Hivatala a nemzetiségi önkormányzatok vagyoni, számviteli nyilvántartásait a helyi önkormányzat nyilvántartásától elkülönítetten, önálló adatbázisban, nemzetiségi önkormányzatonként külön-külön vezeti. Az analitikus nyilvántartás vezetése a Polgármesteri Hivatal **Jogi és Vagyonkezelési Osztálya** által, a főkönyvi könyvelés a Költségvetési és Pénzügyi Osztálya által történik. „

A VII. fejezet 56. pontja:

„A **Személyügyi Osztály** folyamatos tájékoztatást biztosít a nemzetközi, valamint a testvérvárosi kapcsolatokról az érintett nemzetiségi önkormányzatok részére. Az önkormányzat külkapcsolatait az érintett nemzetiségi önkormányzattal együttműködve bonyolítja le.”

VII. fejezet 61. pontja első bekezdése:

„A **Közgyűlési Osztállyal** és a **Jogi és Vagyonkezelési Osztállyal** való kapcsolattartás havi egy alkalommal, az előzetesen megbeszélte időpontban történik. Abban az esetben, ha valamely egyedi ügy sürgős intézést igényel, előzetes telefonmegbeszélés alapján segítséget nyújt az osztályvezető vagy az általa kijelölt személy.”

XI. fejezet 72. pontja:

„**72.** DMJV Nemzetiségi Önkormányzatai évente megszervezik a „Nemzetiségi Nap” rendezvényt és más, az egyes ünnepkörökhöz kapcsolódó nemzetiségi rendezvényeket tartanak. Ezen nemzetiségi rendezvények költségeire az önkormányzat **a mindenkori költségvetése függvényében kérelemre, egyedi döntéssel, költségvetési támogatást biztosíthat**, amelyről a döntés **közgyűlési** határozattal történik, az oktatási, kulturális és társadalmi kapcsolati bizottság előzetes véleményezése alapján.”

A 72. pontot követő, a jóváhagyó határozatra utaló bekezdés:

„Az együttműködési megállapodást Dunaújváros Megyei Jogú Város Közgyűlése .../2021.(I...) határozatával hagyta jóvá. „

Az együttműködési megállapodást a helyi nemzetiségi önkormányzatok **2021. január hónap** folyamán véleményezik, és hoznak határozatot a módosított megállapodás elfogadásáról.

Fentiek alapján az alábbi határozati javaslatot terjesztjük elfogadásra a Tisztelt Polgármester Úr elé:

HATÁROZATI JAVASLAT

Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése **...../2021. (.....) határozata**

Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata és a helyi Nemzetiségi Önkormányzatok között fennálló együttműködési megállapodás 5. számú módosításáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármestere – a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése szerint – a képviselő-testület hatáskörében az alábbi döntést hozta:

1. Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármester Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata és a helyi nemzetiségi önkormányzatok között 2020. január 30-án aláírt Együttműködési Megállapodás 5. számú módosításához hozzájárul.

2. Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármestere a határozat egyidejű kézbesítése mellett felkéri a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel, Horvát, Szerb, Ruszin, Roma és Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatai elnökeit hogy, hogy jelen határozat 1 – 2. mellékletét képező Együttműködési Megállapodás 5. számú módosítását és a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Együttműködési Megállapodást írják alá.

Felelős: - a határozat végrehajtásáért:
a polgármester
- a határozat végrehajtásában való közreműködésért:
a belső kontroll és nemzetiségi ügyintéző

Határidő: - a határozat közlésére: 2021. január 31.
- a megállapodás aláírására: 2021. január 31.

Dunaújváros, 2020. január 23.

Dr. Molnár Attila
jegyző

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

5. számú módosítása

Amely létrejött egyrészről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata

(székhely: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.

képviseli: Pintér Tamás polgármester

adószám: 15727000-2-07

törzsszám:727002

statisztikai azonosítószám:15727000-8411-321-0, a továbbiakban: önkormányzat),

másrészről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata

(székhelye: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.

törzskönyvi azonosító szám: 763446

adószám: 15763442-1-07

képviseli: Miskolczi László elnök),

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata

(székhelye: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.

törzskönyvi azonosító szám: 763435

adószám: 15763435-1-07

képviseli: Ewa Modrzejewska elnök)

Dunaújváros Megyei Jogú Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata

(székhelye: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.

törzskönyvi azonosító szám: 763457

adószám:15763459-2-07

képviseli: Hosszú János elnök),

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata,

(székhelye: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.

törzskönyvi azonosító szám: 763413

adószám: 15763411-1-07

képviseli: Mudra József elnök)

Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb Nemzetiségi Önkormányzata

(székhelye: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.

törzskönyvi azonosító szám: 763424

adószám:15763428-1-07

képviseli: Benkovics Nóra elnök) valamint a

Dunaújváros Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata

(székhelye: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.

törzskönyvi azonosító szám: 841755

adószám: 15841755-1-07

képviseli: Kaszó Róbert elnök)(a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzatok)

Együtt: Szerződő felek között az alábbi feltételekkel:

1. Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen megállapodásban a közöttük utoljára 2020. január 30. napján a 4. számú módosítással egységes szerkezetbe foglalt és aláírt Együttműködési megállapodásban foglaltakat az alábbiak szerint módosítják:

2. Az 1. pontban hivatkozott Együttműködési megállapodás alábbi pontjai megjelölt rendelkezései helyébe az alábbi rendelkezéseket léptetik:

2.1. A IV. fejezet IV/E. 34. pontja utolsó bekezdése:

„ Az érvényesítésre a nemzetiségi önkormányzatoknál a gazdálkodási jogkörökről szóló jegyzői szabályzatában foglaltak szerint, az önkormányzat hivatali állományába tartozó, írásban felhatalmazott köztisztviselő személy jogosult.”

2.2. A IV. fejezet IV/F. 37. pontja:

„**37.** Utalványozni csak a dokumentum (számla, bizonylat) érvényesítését követően külön írásbeli rendelkezésen (utalványrendelet) lehet. Az utalványozó az utalványrendeletet aláírásával és dátummal látja el.”

2.3. A IV. fejezet IV/F. 38. pontja:

„**38.** Készpénz a Polgármesteri Hivatal házipénztárán keresztül akkor fizethető, ha a nemzetiségi önkormányzat elnöke a kifizetés teljesítéséhez szükséges dokumentumokat (szerződés, megrendelő, számla) bemutatja, és szándékát a pénzfelvételt megelőző 3 nappal előbb a Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Osztály vezetőjénél jelzi.”

2.4. A IV. fejezet 45. pontja:

„**45.** A nemzetiségi önkormányzatok munkaügyi kapcsolataihoz tartozó feladatokat a Polgármesteri Hivatal Személyügyi Osztálya, a közfoglalkoztatás előkészítését a Szociális Osztály, a Magyar Államkincstárhoz történő adatszolgáltatást és a közfoglalkoztatáshoz tartozó támogatás visszaigénylését a Költségvetési és Pénzügyi Osztály végzi.”

2.5. A IV. fejezet 46. pontja első bekezdése:

„**46.** Az önkormányzat Polgármesteri Hivatala a nemzetiségi önkormányzatok vagyoni, számviteli nyilvántartásait a helyi önkormányzat nyilvántartásától elkülönítetten, önálló adatbázisban, nemzetiségi önkormányzatonként külön-külön vezeti. Az analitikus nyilvántartás vezetése a Polgármesteri Hivatal Jogi és Vagyonkezelési Osztálya által, a főkönyvi könyvelés a Költségvetési és Pénzügyi Osztálya által történik. „

2.6. A VII. fejezet 56. pontja:

„A Személyügyi Osztály folyamatos tájékoztatást biztosít a nemzetközi, valamint a testvérvárosi kapcsolatokról az érintett nemzetiségi önkormányzatok részére. Az önkormányzat külkapcsolatait az érintett nemzetiségi önkormányzattal együttműködve bonyolítja le.”

2.7. VII. fejezet 61. pontja első bekezdése:

„A Közgyűlési Osztállyal és a Jogi és Vagyonkezelési Osztállyal való kapcsolattartás havi egy alkalommal, az előzetesen megbeszélte időpontban történik. Abban az esetben, ha valamely egyedi ügy sürgős intézést igényel, előzetes telefonmegbeszélés alapján segítséget nyújt az osztályvezető vagy az általa kijelölt személy.”

2.8. XI. fejezet 72. pontja:

„**72.** DMJV Nemzetiségi Önkormányzatai évente megszervezik a „Nemzetiségi Nap” rendezvényt és más, az egyes ünnepkörökhöz kapcsolódó nemzetiségi rendezvényeket tartanak. Ezen nemzetiségi rendezvények költségeire az önkormányzat a mindenkori költségvetése függvényében kérelemre, egyedi döntéssel, költségvetési támogatást biztosíthat, amelyről a döntés közgyűlési határozattal történik, az oktatási, kulturális és társadalmi kapcsolati bizottság előzetes véleményezése alapján.”

A 2.9. A 72. pontot követő, a jóváhagyó határozatra utaló bekezdés:

„Az együttműködési megállapodást Dunaújváros Megyei Jogú Város Közgyűlése .../2021.(I...) határozatával hagyta jóvá. „

Szerződő felek rögzítik, hogy az Együttműködési Megállapodás jelen módosításokkal nem érintett rendelkezéseit változatlan tartalommal fenntartják, illetve fogadják el és a jelen módosító okiratot elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írják alá.

Dunaújváros, 2021. január .

**Dunaújváros Megyei Jogú Város
Önkormányzata**

**Dunaújváros Megyei Jogú Város
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata**

**Dunaújváros Megyei Jogú Város
Horvát Nemzetiségi Önkormányzata**

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Szerb
Nemzetiségi Önkormányzata**

**Dunaújváros Megyei Jogú Város
Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata**

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Roma
Nemzetiségi Önkormányzata**

**Dunaújváros Megyei Jogú Város
Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata**

Jogi ellenjegyzés:

Pénzügyi ellenjegyzés: